



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 26. toukokuuta 2020
(OR. en)

8267/20

Toimielinten välinen asia:
2020/0071 (COD)

VOTE 32
INF 109
PUBLIC 40
CODEC 411

ILMOITUS

Asia:

- Äänestystulos
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi direktiivien (EU) 2016/797 ja (EU) 2016/798 muuttamisesta niiden saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä säädettyjen määräaikojen jatkamiseksi
= Säädöksen hyväksyminen
= Poikkeaminen kansallisten parlamenttien asemasta EU:ssa tehdyn pöytäkirjan N:o 1 4 artiklassa määrätystä kahdeksan viikon määräajasta

25. toukokuuta 2020 päättyneen kirjallisen menettelyn tulos

Asiakohdassa mainittua, lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävää säädöstä koskevan äänestyksen tulos on tämän ilmoituksen liitteessä 1.

Viiteasiakirja

PE-CONS 14/20

Päivämäärä, jona pysyvien edustajien komitea (Coreper I) hyväksyi päätöksen kirjallisen menettelyn käyttämisestä: 20.5.2020

Lausumat ja/tai äänestyselitykset ovat tämän ilmoituksen liitteessä 2.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0071 (COD) (Document: 14/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Directive of the European Parliament and of the Council amending Directives (EU) 2016/797 and (EU) 2016/798, as regards the extension of their transposition periods

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	95,08%
No	0	0%
Abstain	2	4,92%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 25/05/2020

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Tšekin tasavallan lausuma

Tšekin tasavalta pani tyytyväisenä merkille Euroopan komission nopean reagoinnin covid-19:n leviämisen aiheuttamaan poikkeukselliseen tilanteeseen ja jäsenvaltioiden tarpeisiin. Näinä epävarmoina ja vaikeina aikoina on olennaisen tärkeää jatkaa määräaika, joka on asetettu neljännen rautatiepaketin teknisen pilarin saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä.

Direktiiviehdotuksesta käytyjen neuvottelujen aikana Tšekin tasavalta puolsi voimakkaasti riittävää lykkäystä direktiivin saattamiseksi osaksi kansallista lainsäädäntöä asetetulle määräajalle, jotta tarvittava kansallisen tason lainsäädäntämenettely voitaisiin saada päätökseen. Näin otettaisiin huomioon covid-19-pandemian aiheuttamat poikkeukselliset olosuhteet.

Sen vuoksi Tšekin tasavalta ilmaisee syvän pettymyksensä, sillä ehdotettu neljän kuukauden lisäaika ei ratkaise eräillä jäsenvaltioilla olevia ongelmia. Nykytilanteessa, jossa rajoitustoimenpiteitä puretaan asteittain, tulee esiin lisää ratkaistavia asioita, eikä kriisiä ole vielä ohitettu. Talouden elpymistä koskevat ohjelmat vievät kansallisten parlamenttien huomion tulevina kuukausina.

Neljännen rautatiepaketin yhdenmukainen täytäntöönpano on elintärkeä ennakoedellytys yhtenäisen eurooppalaisen rautatiealueen kehittämiseksi edelleen. Näin ollen jatkamalla asianmukaisesti määräaika direktiivin saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä taattaisiin oikeudellinen selkeys, saataisiin kaikki rautatiealan sidosryhmät vakuuttuneiksi ja vältettäisiin mahdollisten ongelmien syntyminen ensi syksynä. Oikeudellisen kehyksen tuleva epäyhtenäisyys aiheuttaa rautatiealalla ongelmia lähinnä ajoneuvojen tyyppihyväksyntään. Sillä voi olla kielteisiä vaikutuksia myös kansallisten turvallisuusviranomaisten toimiin, jotka liittyvät erityisesti todistuksiin, ajoneuvojen tyyppihyväksyntään ja asiantuntijoiden koulutukseen.

Tšekin tasavalta pitää myös valitettavana päätöstä noudattaa Euroopan parlamentin kantaa käynnistämättä neuvotteluja, jotka voitaisiin käydä nopeasti ja tehokkaasti. Tällainen toimintatapa saattaa luoda vaarallisen ennakkotapauksen institutionaalisesta näkökulmasta. Euroopan parlamentti voisi vastedes käyttää hyväksi neuvoston nykyistä asennetta muiden ehdotusten käsittelyssä.

Näistä syistä Tšekin tasavalta pidättyy äänestämästä direktiiviehdotusta hyväksyttäessä.
